

**38. Mobilität**

Amt für Eisenbahnen und Flugverkehr

38. Mobilità

Ufficio Ferrovie e trasporto aereo

Stempelgebühr
entrichtet

Bozen/ Bolzano, 14.05.2021

Bearbeitet von / redatto da:
Senoner, Martin
Tel. 0471 414648
Martin.senoner@provinz.bz.it

Ermächtigung Nr. 2/38.1

Die geschäftsführende Amtsdirektorin

nimmt den Antrag des Unternehmens Tiger GmbH, vertreten durch Schifferle Roberto, vom 26.01.2021 (Prot. Nr. 70735) zur Kenntnis; berücksichtigt den Artikel 12 des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1974, Nr. 37 in geltender Fassung und den Beschluss der Landesregierung vom 16. September 2002, Nr. 3268 zur Regelung für die Ausübung des Raftings und des Kanusports auf Wasserläufen und

ermächtigt

das Unternehmen Tiger GmbH vertreten durch Schifferle Roberto, mit Sitz in Sterzing, Pfarranger 1 zum Personentransport mittels Schlauchbooten, Kanus und Hydrospeed.

Diese Ermächtigung erlaubt Gruppen-Sportaktivitäten auf den im Beschluss der Landesregierung vom 16.09.2002, Nr. 3268 festgelegten Wasserläufen, während der festgelegten Zeiten und Zeiträume und ist jedenfalls auf dem 15.04.2022 begrenzt.

Die Gültigkeit dieser Ermächtigung unterliegt allen aktuellen Notfallbestimmungen zur Eindämmung der Ausbreitung des SARS-Cov-2-Virus.

Darüber hinaus wird auf die geltenden Vorschriften bezüglich des Besitzes einer spezifischen Haftpflichtversicherung durch den Anfragsteller verwiesen. Die Haftpflichtversicherung muss ab dem Datum des Beginns der unter diese Genehmigung fallenden Tätigkeit gültig sein, vorbehaltlich ihrer Nichtigkeit.

elektronische zertifizierte Post

Tiger GmbH
Schifferle Roberto
Pfarranger 1
39049 Sterzing
tiger@profimail.it

Autorizzazione n. 2/38.1

La direttrice d'ufficio reggente

prende atto della domanda del 26.01.2021 (n. prot.: 70735) dell'impresa Tiger GmbH, rappresentata da Schifferle Roberto; considera l'articolo 12 della legge provinciale 14 dicembre 1974, n. 37 nel testo vigente, nonché la deliberazione della Giunta provinciale 16 settembre 2002, n. 3268 riguardante la disciplina per l'esercizio del rafting e del canottaggio sui corsi d'acqua e

autorizza

l'impresa Tiger GmbH, rappresentata da Schifferle Roberto, con sede a Viptieno, Via Pfarranger 1 all'attività di trasporto di persone con canoe, canotti pneumatici e Hydrospeed.

Questa autorizzazione permette l'attività sportiva in gruppo per i soli corsi d'acqua negli orari e periodi stabiliti con deliberazione della Giunta provinciale del 16.09.2002, n. 3268 e in ogni caso limitatamente al 15.04.2022.

La validità della presente autorizzazione è subordinata a tutte le attuali disposizioni di emergenza in materia di contenimento della diffusione del virus SARS-Cov-2.

Si richiama inoltre la normativa vigente in merito al possesso di specifiche coperture assicurative in capo al richiedente, che dovranno essere valide a partire dalla data di inizio dell'attività oggetto della presente autorizzazione, pena la sua nullità.





Die Bedingungen, welche im staatlichen Schiffahrtsgesetzbuch und den entsprechenden Durchführungsverordnungen, in der Landesgesetzgebung zum Gewässerschutz angeführt werden, müssen eingehalten werden. Bei Missachtung der Bedingungen kann die Ermächtigung jederzeit widerrufen und die vorgesehene Verwaltungsstrafe eingefordert werden.

Le condizioni contenute nel codice della navigazione, nei relativi regolamenti di esecuzione, nella normativa provinciale sulla tutela delle acque sono da rispettare. La non osservanza delle condizioni può portare alla revoca della presente autorizzazione e ad una eventuale sanzione amministrativa.

Die geschäftsführende Amtsdirektorin / La direttrice d'ufficio reggente

Stephanie Kerschbaumer

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Anlagen

Schiffahrtsregister zum Ausdrucken und
Digitales Register in zwei Teilen

Allegato

registro nautico da stampare e registro nautico
digitale in due parti